

# Marta Bucholc

---

## Nagroda PTS za najlepsze tłumaczenie naukowych tekstów socjologicznych

---

Przegląd Socjologii Jakościowej 11/4, 234-235

---

2015

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

## NAGRODA PTS ZA NAJLEPSZE TŁUMACZENIE NAUKOWYCH TEKSTÓW SOCJOLOGICZNYCH

### Szanowni Państwo,

w imieniu Jury Nagrody Polskiego Towarzystwa Socjologicznego za najlepsze tłumaczenie naukowych tekstów socjologicznych uprzejmie zapraszamy do zgłaszania kandydatur do tej nagrody za rok 2015.

Nagroda przyznawana jest od roku 2009. Dotychczas jej laureatami zostali: Marcin Frybes (tłumaczenie książki Alaina Touraine'a *Po kryzysie*, 2013), Jakub Duraj (Axel Honneth, *Walka o uznanie*, 2012), Stanisław Burdziej (Erving Goffman, *Analiza ramowa*, 2011), Michał Kaczmarczyk (Talcott Parsons, *System społeczny*, 2010), i Jerzyna Słomczyńska (Pitirim Sorokin, *Ruchliwość społeczna*, 2009).

W skład Jury Nagrody za rok 2015 wchodzi: Marta Bucholc (Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn, Uniwersytet Warszawski), Stanisław Burdziej (Uniwersytet Warmińsko-Mazurski), Anna Horolets (Uniwersytet Gdański), Katarzyna Kajdanek (Uniwersytet Wrocławski) oraz Jan Winczorek (Uniwersytet Warszawski).

Poniżej zamieszczam regulamin konkursu. Pozwalam sobie zwrócić Państwa uwagę na fakt, że

do nagrody można zgłaszać prace opublikowane w okresie dwóch lat poprzedzających rok, w którym przyznaje się nagrodę. Nagroda może być przyznana za tłumaczenie książki, artykułu lub cyklu artykułów z języka obcego na język polski lub z języka polskiego na język obcy.

Liczymy na Państwa pomoc w rozpowszechnianiu informacji o nagrodzie, która w zamierzeniu PTS ma przyczynić się do przywrócenia należnej rangi tłumaczeniom tekstów socjologicznych.

Na zgłoszenia kandydatur czekamy do **31 grudnia 2015 roku** pod adresem Sekretariatu PTS (ul. Nowy Świat 72, pok. 216, 00-330 Warszawa).

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących nagrody uprzejmie prosimy o kontakt mailowy (bucholcm@is.uw.edu.pl).

Z wyrazami szacunku

Marta Bucholc  
Przewodnicząca Jury

## Regulamin konkursu

1. Nagroda przyznawana jest za tłumaczenie pracy z dziedziny socjologii z języka obcego na język polski lub z języka polskiego na język obcy.
2. Jury konkursu w składzie 5 osób wybierane jest corocznie spośród członków Polskiego Towarzystwa Socjologicznego przez Walne Zgromadzenie Delegatów PTS.
3. Prawo zgłaszania kandydatur do nagrody ma każdy członek PTS. Wnioskodawca zobowiązany jest do przekazania dwóch egzemplarzy publikacji i oryginału wraz z pisemną rekomendacją na adres sekretariatu PTS w Warszawie do dnia 31 grudnia danego roku.
4. Do nagrody mogą być zgłaszane prace opublikowane w okresie dwóch lat poprzedzających rok, w którym przyznaje się nagrodę.
5. Do nagrody dana praca może być zgłoszona tylko jeden raz.
6. Nagroda wręczana jest na Walnym Zgromadzeniu Delegatów PTS lub przy innej okazji, którą określi w danym roku Zarząd Główny PTS. Laureat – tłumacz otrzymuje dyplom i premię pieniężną. Jej wysokość w każdym roku określa Zarząd Główny PTS.
7. W danym roku nagradza się jedno tłumaczenie jednej zwartej publikacji, jednego artykułu / jednego cyklu lub zbioru artykułów lub jednej książki. Jury może również nie przyznać nagrody.
8. Kryteria oceny tłumaczenia ustala wewnętrznie jury konkursu.
9. Interpretacja statutu nagrody należy do jury.